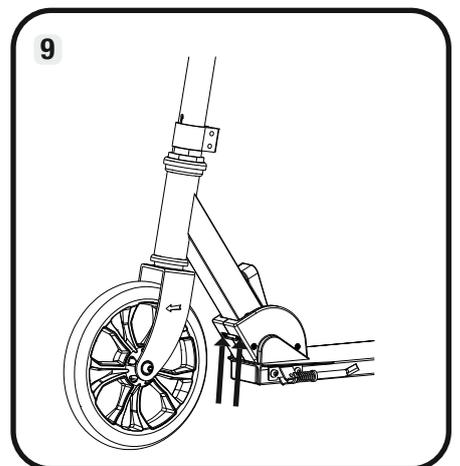
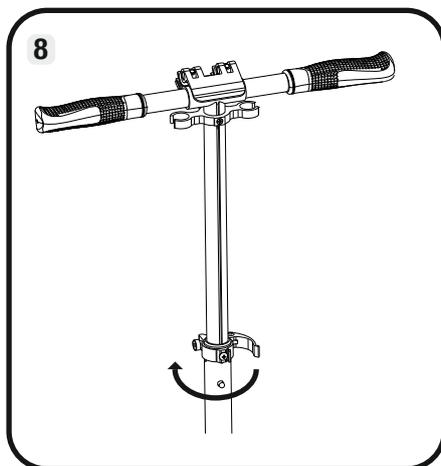
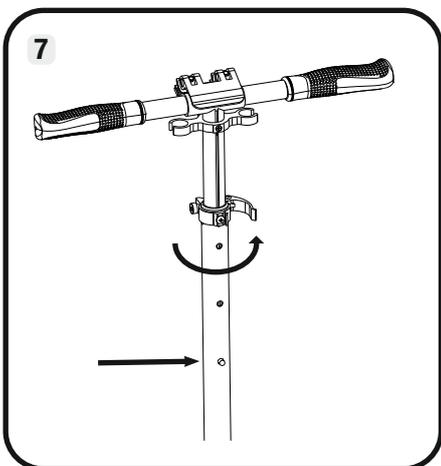
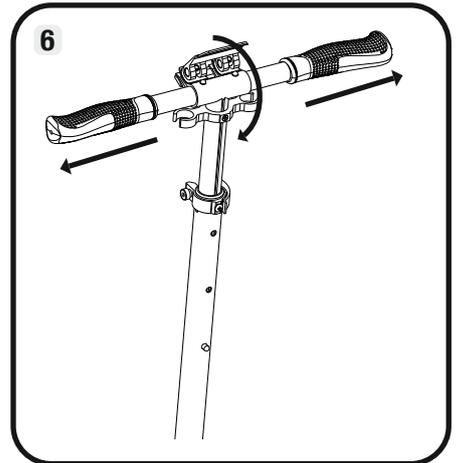
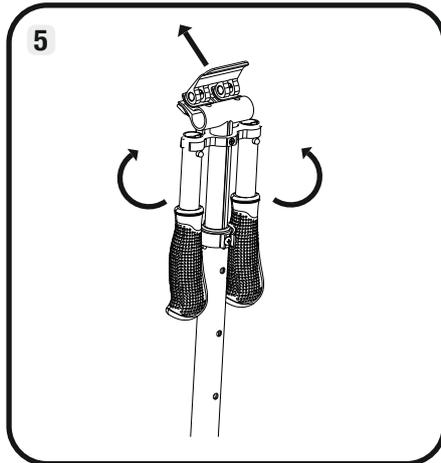
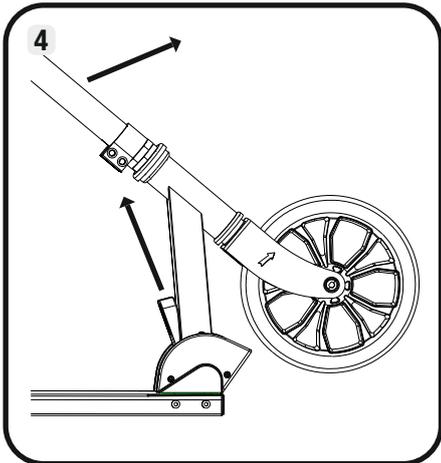
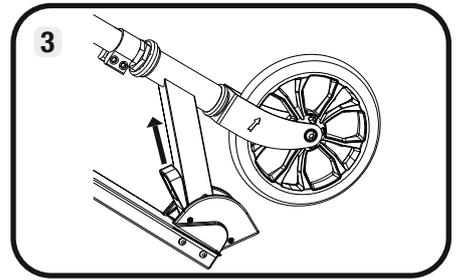
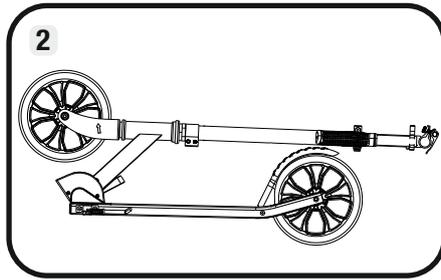
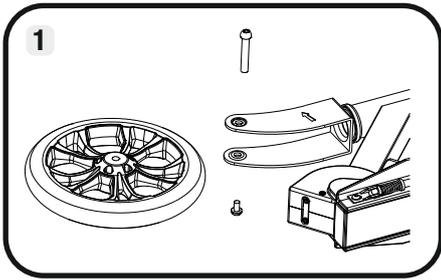




- DE** AUFBAU- UND GEBRAUCHSANLEITUNG
- EN** INSTRUCTIONS ON ASSEMBLY AND USE
- IT** ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E PER L'USO
- ES** INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y DE USO
- FR** INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET MODE D'EMPLOI
- NL** MONTAGE- EN GEBRUIKSHANDLEIDING
- PL** INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI
- SI** NAVODILA ZA NAMESTITEV IN UPORABO
- RU** СБОРКА И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ





**ПОЗДРАВЛЯЕМ С ПРИОБРЕТЕНИЕМ
ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ!**

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации. Инструкция по эксплуатации является неотъемлемой составляющей изделия. Поэтому следует бережно хранить инструкцию, как и упаковку, на случай возникновения вопросов в дальнейшем. Если Вы передаете изделие третьим лицам, пожалуйста, передавайте вместе с ним данную инструкцию по эксплуатации. Данное изделие должен собирать взрослый человек. Данное изделие сконструировано исключительно для использования в личных целях. Изделие не сконструировано для коммерческого использования. Пользование изделием предусматривает наличие определенных способностей и знаний, которые позволят избежать травм, вызываемых падениями и столкновениями. Используйте его только для соответствующей возрастной группы и применяйте изделие только с той целью, для которой оно было произведено.

ДАнные ТЕХНИЧЕСКОЙ СПЕЦИФИКАЦИИ

Артикул:	самокат HUDORA Up 300
Артикульный номер:	14450, 14451, 14452, 14453, 14454, 14455
Размеры:	длина около 90 см, площадь площадки для ног 33 x 11,5 см
Вес:	примерно 4,5 кг
Класс:	A, максимальный вес пользователя 100 кг
Минимальный вес пользователя:	более 20 кг
Назначение:	самокат для использования в дорожном движении, не является игрушкой.

ОБЪЕМ ПОСТАВКИ

1 x самокат | 4 x ключ с шестигранной головкой | 1 x данное руководство

Иные детали, которые при определенных обстоятельствах могут входить в объём поставки, не требуются.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ

- Перед первым использованием этого самоката сначала необходимо осуществить его сборку. Чтобы избежать травм, вызванных ушибами или защемлениями, пожалуйста, точно следуйте размещенной ниже инструкции по монтажу. Перед первым использованием самоката убедитесь, что все его детали и компоненты смонтированы правильно и надежно.
- Не допускайте появления маленьких детей во время установки. Существует опасность удушья из-за посторонних предметов (мелких деталей)!
- Для Вашей собственной безопасности выбирайте подходящую защитную одежду. Надевайте средства индивидуальной защиты! Они включают в себя, как минимум, средства для защиты рук и запястий, наколенники, защитный шлем и налокотники. Никогда не пользуйтесь самокатом без обуви.
- Самокат предназначен для одного человека.
- Пользуйтесь самокатом только на подходящих для него территориях и площадях: они должны быть ровными, чистыми, сухими и, по возможности, их не должны использовать другие участники дорожного движения. Избегайте покатых участков. При продолжительном использовании самоката тормоз может нагреться! При этом может пострадать Ваша обувь! Не следует прикасаться к тормозу, пока он не остынет.
- Будьте осторожны по отношению к другим лицам.
- Перед стартом: проверьте отсутствие повреждений и жесткую посадку всех соединительных элементов и быстроизнашивающихся деталей, например, механизма складывания и устройства регулировки высоты руля. Функции самостопорящихся резьбовых соединений могут ухудшиться в результате многочисленных ослаблений и затяжек соединительных элементов. Прежде всего, проверьте правильное выравнивание и крепление руля.
- Следите за тем, чтобы подножка была надежно убрана во время езды.
- Не катайтесь в сумерках, ночью или при плохой видимости. Не ездите по проезжей части и проходам, а также по откосам и

холмам. Избегайте непосредственной близости лестниц и открытых водоемов.

- Самокат не предназначен для прыжков.
- Перед использованием самоката проверьте соответствие обла-сти использования действующим правилам дорожного движения.
- Пользование изделием предусматривает наличие определенных способностей и знаний, которые позволят избежать травм, вызываемых падениями и столкновениями.
- Детям разрешается использовать данное изделие только под присмотром взрослых

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

Смонтируйте переднее колесо, как показано на рис. 1. Введите длинную сторону шурупа слева, а короткий шуруп – справа в переднюю ось. Затяните шуруп с моментом затяжки 5 Нм. После этого самокат будет полностью собранным и готовым к использованию (рис. 2).

ЧТОБЫ ПОДГОТОВИТЬ САМОКАТ К КАТАНИЮ НА НЕМ, ДЕЙСТВУЙТЕ СЛЕДУЮЩИМ ОБРАЗОМ

- Потяните вверх за петлю механизма складывания (черная стрелка) (рис. 3).
- Нажимом перемещайте стойку руля вперед, пока не услышите, как она зафиксирована под углом примерно 90° (рис. 4). Теперь отпустите петлю, стойка руля зафиксирована.
- Откройте затвор руля, приподняв рычаг. Введите ручки руля в Т-образный элемент руля (рис. 5). Нажимайте большим пальцем на обе фиксирующие кнопки, пока ручки без проблем не войдут в Т-образный элемент. Поворачивайте ручки руля до тех пор, пока фиксирующие кнопки не появятся в обоих предусмотренных для этого фиксирующих отверстиях и Вы не услышите звука их фиксации. Потянув обе ручки руля наружу, в разные стороны, проверьте, правильно ли они вошли в Т-образный паз. Больше не давайте обем ручкам руля смещаться, они зафиксировались надлежащим образом. Теперь вновь закройте затвор руля, надавив на рычаг вниз к стойке руля (рис. 6). Точную регулировку усилия прижатия затвора руля можно осуществить с помощью обоих поворотных винтов с нижней стороны.
- Может быть установлена различная высота руля. Для регулировки высоты руля откройте быстродействующий затвор на стойке руля, отжимая рычажок затвора от руля, пока рычаг не будет находиться параллельно рукоятке руля. Вытащите стойку руля из основания настолько, пока не будет достигнута необходимая Вам высота и не зафиксирована соответствующая нажимная кнопка (рис. 7).
- Максимальную высоту выдвигения руля нельзя превысить из-за встроенного стопорного устройства. Если руль зафиксирован на выбранной высоте недостаточно хорошо, отклоните рычажок быстродействующего затвора еще раз и верните болт, располагающийся напротив него, глубже в резьбу. Таким образом, место затвора плотнее приляжет к стойке руля. Повторяйте это действие до тех пор, пока стойка руля не будет надежно зафиксирована.
- Закройте быстродействующий затвор следующим образом: верните рычажок затвора в исходное положение, при котором он огибает рулевую колонку. (Рис. 8)
- При необходимости крепче затяните установочные винты (рис. 9), чтобы избежать вредных отклонений между механизмом складывания и рулем.
- Перед каждым использованием проверяйте прочность посадки всех деталей, в частности, механизма складывания, фиксации руля и роликов.

ЧТОБЫ ВЕРНУТЬ САМОКАТ В СОСТОЯНИЕ ДЛЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ПОЖАЛУЙСТА, ВЫПОЛНИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ

- Отогните рычажок быстродействующего затвора в направлении от рулевой колонки и откройте его. Надавите на кнопку фиксации, так чтобы можно было двигать стойку руля (рис. 7).
- Задвиньте стойку руля в рулевую колонку до упора.



- Закройте быстродействующий затвор: верните рычажок затвора в исходное положение, при котором он огибает рулевую колонку (рис. 8).
- Откройте затвор руля, приподняв рычаг. Нажимайте большими пальцами на фиксирующие кнопки и тяните ручки руля наружу до тех пор, пока они полностью не выйдут из Т-образного элемента.
- Нажимайте на ручки руля вниз до тех пор, пока они не станут параллельны основанию руля, а держатели руля зафиксированы.
- Потяните вверх за петлю механизма складывания (черная стрелка) (рис. 3).
- Наклоняйте рулевую колонку в сторону заднего колеса, пока транспортировочный предохранитель со щелчком не сработает и самокат не сложится.

УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ЛИХА БЕДА НАЧАЛО....

... Большинство аварий и несчастных случаев происходят с начинающими в первые десять минут. На этом этапе следует быть особенно осторожными.

ИНСТРУКЦИЯ ПО КАТАНИЮ

Самокат приводится в движение путем повторных толчков, производимых ступней ноги. Точно так же, как и всем известный детский самокат. Торможение тоже не представляет проблем – просто нажимите ногой на фрикционный тормоз заднего колеса (защитный кожух).

Мы рекомендуем после каждой поездки складывать самокат и использовать стояночную опору. Боковая стояночная опора находится с левой стороны по направлению движения под декой. Для использования она просто задвигается и выдвигается. Алюминий – хороший и легкий материал, но не будучи таким же твердым, как, например, сталь, он требует осторожного с собой обращения.

ПАРКОВочная ПОЗИЦИЯ

Дополнительно к боковой стояночной опоре у механизма складывания самоката есть парковочная позиция. Эта парковочная позиция – промежуточная между позицией транспортировки и позицией езды. Используйте ее следующим образом:

- Потяните вверх за петлю механизма складывания (черная стрелка) (рис. 3).
- Нажимом перемещайте стойку руля вперед, пока она не зафиксируется под углом примерно 45° (рис. 4). Теперь отпустите петлю, стойка руля зафиксирована.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Следует очищать изделие только салфеткой или влажной тряпкой без применения специальных чистящих средств! Проверяйте изделие во время использования и после использования на наличие повреждений и следов износа. Не вносите изменения в конструкцию! Для Вашей собственной безопасности используйте только оригинальные запасные части. Их можно приобрести у фирмы HUDORA. Если повреждены детали или появились острые углы и края, использовать изделие нельзя! При возникновении сомнений свяжитесь с нашей сервисной службой (<http://www.hudora.de/>). Храните изделие в безопасном месте, защищенном от погодных воздействий, чтобы не повредить его и не нанести травмы людям.

Чтобы обеспечить безопасность при пользовании самокатом, заменяйте его поврежденные или изношенные детали.

ЗАМЕНА РОЛИКОВ

Если ролики изнашивались, их необходимо заменить. Для замены роликов раскрутите осевое соединение двумя ключами с шестигранной головкой и снимите ролик с оси. Шарикоподшипник Вы можете снять с колеса отвёрткой или ключом с шестигранной головкой, чтобы использовать его дальше в новом ролике. Однако,

как правило, с заменой роликов рекомендуется также и замена подшипников. Снова вставьте подшипники с распоркой в новый ролик и смонтируйте на раме осевыми болтами. Прежде чем снова начинать езду, проследите за тем, чтобы ось была хорошо завинчена!

ПОДШИПНИКИ

Ваш самокат оснащён подшипниками высокой точности, которые во время изготовления были наполнены смазкой под высоким давлением. По этой причине колеса осуществляют легкое и быстрое вращение только при нагрузке на самокат. Подшипники не требуют техобслуживания, но также являются изнашивающимися деталями. Внимание! Изношенные подшипники издают хорошо слышимые шумы, а их функциональность ограничена. Чтобы получить максимальное удовольствие от езды и обеспечить ее постоянную безопасность, Вам необходимо самим незамедлительно заменять изношенные подшипники. При полной нагрузке и ежедневном использовании мы рекомендуем менять колеса и подшипники каждые полгода.

УКАЗАНИЕ ПО УТИЛИЗАЦИИ

По истечении срока службы изделия следует передать предприятиям, занимающимся утилизацией и переработкой. При наличии у Вас вопросов на них ответят занимающиеся утилизацией предприятия на местах.

СЕРВИС

Мы стараемся поставлять изделия безупречного качества. Если, несмотря на это, все же возникают дефекты, мы прилагаем усилия к тому, чтобы устранить их. Поэтому Вы можете найти подробную информацию об изделии, о запасных частях, решениях проблем и инструкции (на случай утери) по адресу <http://hudora.de/>.